



# Waschmaschine

WGG244F40

[de] Gebrauchs- und Montageanleitung



### Weitere Informationen und Erklärungen finden Sie online. Scannen Sie den QR-Code auf der Titelseite.



# Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit 3	11 Wäsche	27
1.1 Allgemeine Hinweise 3	11.1 Wäsche vorbereiten	
1.2 Bestimmungsgemäßer Ge-	11.2 Pflegekennzeichen auf den	
brauch 3	Pflegeetiketten	27
1.3 Einschränkung des Nutzerkrei-	12 Waschmittel und Pflegemit-	
ses 4	tel	28
1.4 Sichere Installation 4		
1.5 Sicherer Gebrauch 6	<b>13 Grundlegende Bedienung</b> 13.1 Gerät einschalten	
1.6 Sichere Reinigung und War-		
tung 8	13.2 Programm einstellen	
2 Sachschäden vermeiden 9	13.3 Tür öffnen	
3 Umweltschutz und Sparen 10	13.4 Wäsche einlegen 13.5 Programm starten	
3.1 Verpackung entsorgen 10	13.6 Wäsche einweichen	
3.2 Energie und Ressourcen spa-	13.7 Wäsche nachlegen	
ren 10	13.8 Programm abbrechen	
3.3 Energiesparmodus 11	13.9 Programm bei Spülstopp fort-	
	setzen	
4 Aufstellen und Anschließen 11	13.10 Wäsche entnehmen	
4.1 Gerät auspacken 11	13.11 Gerät ausschalten	
4.2 Lieferumfang		
4.3 Anforderungen an den Aufstellort	14 Kindersicherung	
4.4 Transportsicherungen entfer-	14.1 Kindersicherung aktivieren	30
nen 12	14.2 Kindersicherung deaktiver-	30
4.5 Gerät anschließen		
4.6 Gerät ausrichten 14	15 Intelligentes Dosiersystem	30
	15.1 Flüssigwaschmittel und	
5 Vor dem ersten Gebrauch 15	Weichspüler in die Dosierbe-	<b>.</b> .
5.1 Leerwaschgang starten 15		31
6 Kennenlernen 17	15.2 Kammer für manuelle Dosie-	0.1
6.1 Gerät 17	rung verwenden	31
6.2 Waschmittelschublade 17	15.3 Basisdosiermenge einstellen	2.0
6.3 Bedienfeld 18		
7 Display 18	16 Grundeinstellungen	32
	16.1 Übersicht der Grundeinstel-	
8 Tasten 21	lungen	
9 Programme 22	16.2 Grundeinstellungen ändern	
10 Zubehör 27	17 Reinigen und Pflegen	
	17.1 Gerät instandhalten	33

19 Transportieren, Lagern und Entsorgen45	21 Verbrauchswerte  22 Technische Daten	
18 Störungen beheben3818.1 Notentriegelung4418.2 Elektronikkarte zurücksetzen45	20 Kundendienst	46
17.2 Trommel reinigen	<ul> <li>19.1 Gerät demontieren</li> <li>19.2 Transportsicherungen einsetzen</li> <li>19.3 Gerät erneut in Betrieb nehmen</li> <li>19.4 Altgerät entsorgen</li> </ul>	45 45



# 1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

# 1.1 Allgemeine Hinweise



- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

# 1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:

- um maschinenwaschbare Textilien und handwaschbare Wolle nach Pflegeetikett zu waschen.
- mit Leitungswasser und handelsüblichen, waschmaschinengeeigneten Waschmitteln und Pflegemitteln.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 4000 m über dem Meeresspiegel.

Sicherheit de

# 1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren und Haustiere vom Gerät fernhalten.

### 1.4 Sichere Installation

# 

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ▶ Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ▶ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ▶ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein. Die Installation muss einen ausreichend großen Leitungsquerschnitt haben.
- ▶ Beim Verwenden eines Fehlerstrom-Schutzschalters nur einen Typ mit dem Zeichen einsetzen.
- Nie das Gerät über eine externe Schaltvorrichtung versorgen,
  z. B. Zeitschaltuhr oder Fernsteuerung.
- ▶ Wenn das Gerät eingebaut ist, muss der Netzstecker der Netzanschlussleitung frei zugänglich sein, oder falls der freie Zugang nicht möglich ist, muss in der festverlegten elektrischen Installation eine Trennvorrichtung nach den Errichtungsbestimmungen eingebaut sein.
- ► Beim Aufstellen des Geräts darauf achten, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Eine beschädigte Isolierung der Netzanschlussleitung ist gefährlich.

▶ Nie die Netzanschlussleitung mit heißen Geräteteilen oder Wärmequellen in Kontakt bringen.

- ► Nie die Netzanschlussleitung mit scharfen Spitzen oder Kanten in Kontakt bringen.
- ► Nie die Netzanschlussleitung knicken, guetschen oder verändern.

## 

Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.

- ► Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
- ▶ Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.
- ► Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

## ⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Das hohe Gerätegewicht kann beim Anheben zu Verletzungen führen.

Das Gerät nicht allein anheben.

Wenn dieses Gerät unsachgemäß in einer Wasch-Trocken-Säule aufgestellt wird, kann das aufgestellte Gerät herunterfallen.

- ▶ Den Trockner ausschließlich mit dem Verbindungssatz des Trockner-Herstellers auf eine Waschmaschine stapeln. Eine andere Aufstellmethode ist unzulässig.
- ▶ Nicht das Gerät in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen, wenn der Trockner-Hersteller keinen passenden Verbindungssatz anbietet.
- ► Keine Geräte von verschiedenen Herstellern und mit unterschiedlicher Tiefe und Breite in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen.
- ► Keine Wasch-Trocken-Säule auf ein Podest aufstellen, die Geräte können kippen.

## 

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ► Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

## 

Das Gerät kann während des Betriebs vibrieren oder sich bewegen.

- ▶ Das Gerät auf einer sauberen, ebenen und festen Fläche aufstellen.
- ▶ Das Gerät mit den Gerätefüßen und einer Wasserwaage ausrichten.

Bei unsachgemäß verlegten Schläuchen und Netzanschlussleitungen besteht Stolpergefahr.

► Die Schläuche und Netzanschlussleitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

Wenn das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegt wird, wie z. B. der Gerätetür, können die Teile abbrechen.

► Nicht das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegen.

## 

Scharfe Kanten am Gerät können beim Berühren zu Schnittverletzungen führen.

- ▶ Nicht das Gerät an scharfen Kanten berühren.
- Schutzhandschuhe verwenden bei Installation und Transport des Geräts.

## 1.5 Sicherer Gebrauch

# 

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ▶ Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
- Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten und den Wasserhahn schließen.
- ▶ Den Kundendienst rufen. → Seite 46

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▶ Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- ► Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.

► Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

#### 

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ▶ Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätetür blockiert oder verhindert.
- ▶ Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.

Beim Schleudern von größeren, wasserundurchlässigen Wäschestücken können Unwuchten entstehen und zu Verletzungen führen.

► Keine größeren, wasserundurchlässigen Wäschestücke wie Decken oder Matratzenauflagen im Gerät waschen und schleudern.

## 

Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.

- Kleinteile von Kindern fernhalten.
- ► Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

# ⚠ WARNUNG – Vergiftungsgefahr!

Waschmittel und Pflegemittel können bei Verzehr zu Vergiftungen führen.

- ▶ Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- ► Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

## ⚠ WARNUNG – Explosionsgefahr!

Wenn Wäsche mit lösungsmittelhaltigen, entzündlichen Reinigungsmitteln vorbehandelt wurde, kann sie im Gerät zu einer Explosion führen.

► Vorbehandelte Wäsche vor dem Waschen gründlich mit Wasser spülen.

## 

Beim Steigen oder Klettern auf das Gerät kann die Abdeckplatte brechen.

► Nicht auf das Gerät steigen oder klettern.

Beim Setzen oder Stützen auf die geöffnete Tür kann das Gerät kippen.

- ▶ Nicht auf die Gerätetür setzen oder stützen.
- ► Keine Gegenstände auf der Gerätetür abstellen.

Das Eingreifen in die drehende Trommel kann zu Verletzungen der Hände führen.

▶ Vor dem Eingreifen auf den kompletten Stillstand der Trommel warten.

## 

Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß.

Nicht die heiße Waschlauge berühren.

## 

Beim Öffnen der Waschmittelschublade können Waschmittel und Pflegemittel aus dem Gerät spritzen.

Ein Kontakt mit den Augen oder der Haut kann zu Reizungen führen.

- ► Bei Kontakt mit Waschmitteln oder Pflegemitteln gründlich die Augen oder Haut mit klarem Wasser spülen.
- ▶ Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

# 1.6 Sichere Reinigung und Wartung

## 

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- Nie das Gerät oder die Eigenschaften des Geräts technisch verändern.
- ► Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.

► Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ► Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen oder Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- ► Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

### ⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Das Verwenden von nicht Original-Ersatzteilen und Original-Zubehör ist gefährlich.

▶ Nur Original-Ersatzeile und Original-Zubehör des Herstellers verwenden

## ⚠ WARNUNG – Vergiftungsgefahr!

Beim Verwenden von lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln können giftige Dämpfe entstehen.

► Keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.

# 2 Sachschäden vermeiden

#### **ACHTUNG**

Ein Fehldosieren von Weichspülern. Waschmitteln, Pflegemitteln und Reinigungsmitteln kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

► Die Dosierempfehlungen der Hersteller beachten.

Das Überschreiten der maximalen Beladungsmenge beeinträchtigt die Gerätefunktion.

- ► Die maximale Beladungsmenge für jedes Programm beachten und nicht überschreiten.
  - → "Programme", Seite 22

Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen gesichert. Nicht entfernte Transportsicherungen können zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ► Vor Inbetriebnahme alle Transportsicherungen komplett entfernen und aufbewahren.
- Vor jedem Transport alle Transportsicherungen komplett einbauen, um Transportschäden zu vermeiden.

Der unsachgemäße Anschluss des Wasserzulaufschlauchs kann zu Sachschäden führen.

- Die Verschraubungen am Wasserzulauf handfest anziehen.
- Den Wasserzulaufschlauch direkt ohne zusätzliche Verbindungselemente wie Adapter, Verlängerungen oder Ventile an den Wasserhahn anschließen.

- Das Ventilgehäuse des Wasserzulaufschlauchs berührungsfrei zur Umgebung verbauen und keiner äußeren Krafteinwirkung aussetzen.
- Darauf achten, dass der Innendurchmesser des Wasserhahns mindestens 17 mm beträgt.
- Darauf achten, dass die Länge des Gewindes am Anschluss zum Wasserhahn mindestens 10 mm beträgt.

Ein zu geringer oder zu hoher Wasserdruck kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

- Sicherstellen, dass der Wasserdruck an der Wasserversorgungsanlage mindestens 100 kPa (1 bar) und maximal 1000 kPa (10 bar) beträgt.
- Wenn der Wasserdruck den angegebenen Höchstwert überschreitet, muss ein Druckminderungsventil zwischen Trinkwasseranschluss und Schlauchset des Geräts installiert werden.
- Das Gerät nicht an die Mischbatterie eines drucklosen Heißwasseraufbereiters anschließen.

Veränderte oder beschädigte Wasserschläuche können zu Sach- und Geräteschäden führen.

- Nie Wasserschläuche knicken, quetschen, verändern oder durchschneiden.
- Nur mitgelieferte Wasserschläuche oder Original-Ersatzschläuche verwenden.
- Nie benutzte Wasserschläuche wiederverwenden

Ein Betrieb mit verschmutztem oder zu heißem Wasser kann zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

► Das Gerät ausschließlich mit kaltem Leitungswasser betreiben.

Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.

- ► Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- ► Keine stark alkoholhaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- ► Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.
- Das Gerät nur mit Wasser und einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- Bei Kontakt mit dem Gerät sofort alle Waschmittelreste, Sprühnebelreste oder Rückstände entfernen.

# 3 Umweltschutz und Sparen

### 3.1 Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

► Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

# 3.2 Energie und Ressourcen sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Strom und Wasser.

- Programme mit niedrigen Temperaturen und längeren Waschzeiten verwenden sowie die maximale Beladungsmenge ausnutzen.
  - → Seite 22
- Waschmittel entsprechend des Verschmutzungsgrads der Wäsche dosieren. Waschmitteldosierung
- Waschtemperatur bei leicht und normal verschmutzter Wäsche reduzieren.
- Maximale Schleuderdrehzahl einstellen, wenn die Wäsche anschlie-

- Bend im Wäschetrockner getrocknet werden soll.
- Wäsche ohne Vorwäsche waschen

### 3.3 Energiesparmodus

Wenn Sie das Gerät eine kurze Zeit nicht bedienen, schaltet es automatisch in den Energiesparmodus. Der Energiesparmodus wird beendet, indem Sie das Gerät erneut bedienen.

# 4 Aufstellen und **Anschließen**

# 4.1 Gerät auspacken

#### **ACHTUNG**

In der Trommel verbleibende Gegenstände, die nicht für den Betrieb im Gerät vorgesehen sind, können zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Vor dem Betrieb diese Gegenstände und das mitgelieferte Zubehör aus der Trommel entfernen.
- 1. Verpackungsmaterial und Schutzhüllen komplett vom Gerät entfernen.
  - → "Verpackung entsorgen", Seite 10
- 2. Das Gerät auf sichtbare Beschädigungen prüfen.
- 3. Die Tür öffnen. → Seite 28
- 4. Das Zubehör aus der Trommel entfernen.
- 5. Die Tür schließen.

### 4.2 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung.

#### **ACHTUNG**

Ein Betrieb mit unvollständigem oder defektem Zubehör kann die Gerätefunktion beeinträchtigen oder zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- Nicht das Gerät mit unvollständigem oder defektem Zubehör betreiben.
- ► Entsprechendes Zubehör vor dem Betrieb des Geräts ersetzen.
  - → "Zubehör", Seite 27

Hinweis: Beim Gerät wurde werkseitia ein Funktionstest durchaeführt. Dabei können Wasserflecken im Gerät entstehen, die der erste Waschgang entfernt.

Die Lieferung besteht aus:

- Waschmaschine
- Bealeitunterlagen
- Transportsicherungen
- Abdeckkappe <sup>1</sup>

### 4.3 Anforderungen an den Aufstellort

#### WARNUNG

### Stromschlaggefahr!

Das Gerät enthält spannungsführende Teile

Das Berühren von spannungsführenden Teilen ist gefährlich.

► Nicht das Gerät ohne Abdeckplatte hetreihen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Anzahl der Abdeckkappen variiert je nach Modell.

### ⚠ WARNUNG Verletzungsgefahr!

Beim Betrieb auf einem Sockel kann das Gerät kippen.

▶ Die Gerätefüße vor Inbetriebnahme auf einem Sockel unbedingt mit den Haltelaschen → Seite 27 des Herstellers befestigen.

#### **ACHTUNG**

Gefrierendes Restwasser im Gerät kann zu Geräteschäden führen.

► Nicht das Gerät in frostgefährdeten Bereichen oder im Freien aufstellen und betreiben.

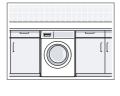
Wenn das Gerät über 40° geneigt wird, kann Restwasser des Geräts auslaufen und Sachschäden verursachen.

- Das Gerät vorsichtig neigen.
- ► Das Gerät stehend transportieren.

## **Aufstellort** Anforderungen Sockel Das Gerät mit Haltelaschen → Seite 27 befestigen. Holzbalkendecke Das Gerät auf einer wasserbestän-

digen Holzplatte (Stärke mind. 30 mm) aufstellen, die fest mit dem Fußboden verschraubt ist.

### Küchenzeile



Das Gerät nur unter durchgehender Arbeitsplatte aufstellen, die fest mit den Nachbarschränken verbunden ist. Erforderliche Nischenbreite: 60 cm.

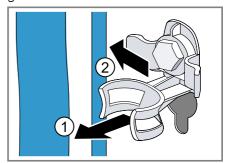
Aufstellort	Anforderungen
An einer Wand	Keine Netzan- schlussleitung und keine Schläu- che zwischen Wand und Gerät einklemmen.

### 4.4 Transportsicherungen entfernen

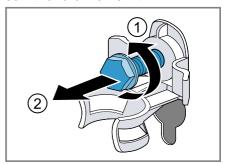
Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen auf der Geräterückseite gesichert.

Hinweis: Bewahren Sie die Schrauben der Transportsicherungen und die Hülsen für einen späteren Transport auf.

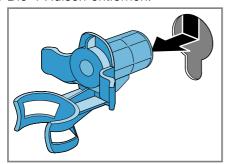
1. Den Schlauch 1 und die Netzanschlussleitung 2 aus den Halterunaen entfernen.



2. Alle Schrauben der 4 Transportsicherungen mit einem Schraubenschlüssel der Schlüsselweite 13 lösen ① und entfernen ②.



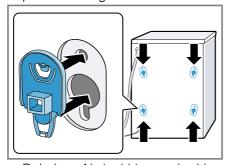
3. Die 4 Hülsen entfernen



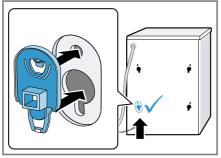
4. Die Abdeckkappe einsetzen und nach unten schieben.

#### **Hinweise**

- Beachten Sie die Anzahl der Abdeckkappen im Lieferumfang
- Bei vier Abdeckkappen im Lieferumfang, die Abdeckkappen in die vier Öffnungen für die Transportsicherungen einsetzen.



Bei einer Abdeckkkappe im Lieferumfang, die Abdeckkappe in die untere linke Öffnung für die Transportsicherung einsetzen.



Hinweis: Um die Transportsicherungen für den Transport in das Gerät einzusetzen, machen Sie diese Schritte rückgängig in umgekehrter Reihenfolge.

#### 4.5 Gerät anschließen

#### Wasserzulaufschlauch anschließen

### **⚠ WARNUNG** Stromschlaggefahr!

Das Gerät enthält spannungsführende Teile.

Das Berühren von spannungsführenden Teilen ist gefährlich.

 Nicht das elektrische Aquastop-Ventil in Wasser tauchen.

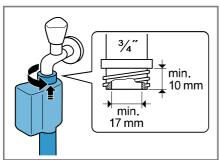
#### **ACHTUNG**

Der unsachgemäße Anschluss des Wasserzulaufschlauchs kann zu Sachschäden führen.

 Die Verschraubungen am Wasserzulauf handfest anziehen.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät an einen Wasserzulauf mit einer Sicherheitseinrichtung gegen Trinkwasserverunreinigung durch Rückfließen (gem. DIN EN 1717) anschließen. Die hierfür vorgesehenen Anschlussventile/Wasserhähne sind bei ordnungsgemäßer Hausinstallation mit dieser Sicherheitseinrichtung ausgestattet.

1. Den Wasserzulaufschlauch am Wasserhahn (26,4 mm = 3/4") anschließen.



2. Den Wasserhahn vorsichtig öffnen und prüfen, ob die Anschlussstellen dicht sind.

#### Anschlussarten Wasserablauf

Die Informationen helfen Ihnen, dieses Gerät an den Wasserablauf anzuschließen.

#### **ACHTUNG**

Beim Abpumpen steht der Wasserablaufschlauch unter Druck und kann sich von der installierten Anschlussstelle lösen.

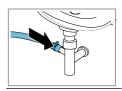
- ► Den Wasserablaufschlauch gegen unbeabsichtigtes Lösen sichern. Bei einem verstopften oder verschlossenen Abfluss kann gestautes Abwasser in das Gerät zurückfließen.
- Vor dem Betrieb des Geräts sicherstellen, dass Abwasser schnell abläuft und Verstopfungen beseiti-

**Hinweis:** Beachten Sie die Abpumphöhen.

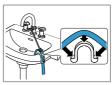
Die maximale Abpumphöhe beträgt 100 cm.

Siphon

Die Anschlussstelle mit einer Schlauchschelle (24-40 mm) sichern.



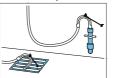
#### Waschbecken



Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer fixieren und sichern.

→ "Zubehör". Seite 27

Gummimuffe oder Gullv



Kunststoffrohr mit Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer fixieren und sichern

→ "Zubehör", Seite 27

#### Gerät elektrisch anschließen

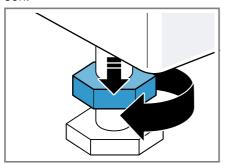
Hinweis: Ihre elektrische Hausinstallation für dieses Gerät muss den lokalen gesetzlichen Bestimmungen und Sicherheitsvorschriften entsprechen und sollte einen Fehlerstrom-Schutzschalter enthalten.

- 1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken
  - Die Anschlussdaten des Geräts finden Sie in den Technischen Daten → Seite 48
- 2. Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.

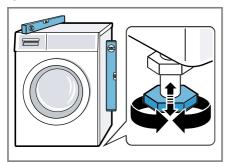
#### 4.6 Gerät ausrichten

Um Geräusche und Vibrationen zu reduzieren und ein Wandern des Geräts zu vermeiden, richten Sie das Gerät richtig aus.

1. Die Kontermuttern im Uhrzeigersinn mit einem Schraubenschlüssel mit der Schlüsselweite 17 lösen.

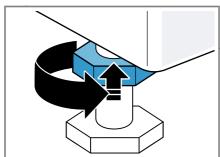


2. Um das Gerät auszurichten, die Gerätefüße drehen. Die Ausrichtung mit einer Wasserwaage prüfen.



Alle Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen.

3. Die Kontermuttern mit einem Schraubenschlüssel der Schlüsselweite 17 handfest gegen das Gehäuse festziehen.



Den Gerätefuß dabei festhalten und nicht in der Höhe verstellen.

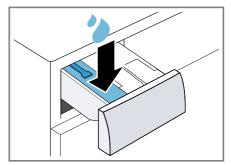
# 5 Vor dem ersten Gebrauch

Bereiten Sie das Gerät für die Verwendung vor.

### 5.1 Leerwaschgang starten

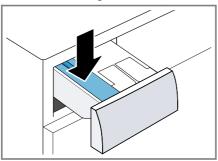
Ihr Gerät wurde vor Verlassen des Werks eingehend geprüft. Um mögliches Restwasser zu entfernen, waschen Sie das erste Mal ohne Wäsche

- 1. Den Programmwähler auf Trommel reinigen stellen.
- 2. Die Tür schließen.
- 3. Die Waschmittelschublade herausziehen.
- 4. Etwa 1 Liter Leitungswasser in die Kammer für manuelle Dosierung füllen.



#### **de** Vor dem ersten Gebrauch

**5.** Pulvervollwaschmittel mit Sauerstoffbleiche in die Kammer für manuelle Dosierung einfüllen.



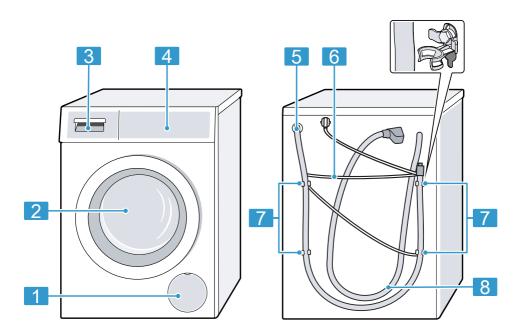
Um Schaumbildung zu vermeiden, verwenden Sie nur die Hälfte der

- vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge für leichte Verschmutzung. Kein Wollwaschmittel oder Feinwaschmittel verwenden.
- **6.** Die Waschmittelschublade einschieben.
- **7.** Das Programm starten.
  - → Seite 29
- Den ersten Waschgang starten oder den Programmwähler auf Aus stellen, um das Gerät auszuschalten.
  - → "Grundlegende Bedienung", Seite 28

# 6 Kennenlernen

#### 6.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.



Je nach Gerätetyp können Einzelheiten im Bild abweichen, z. B. Farbe und Form.

- Wartungsklappe der Laugenpumpe → Seite 35
- Tür → Seite 28
- Waschmittelschublade → Seite 17
- Bedienfeld → Seite 18

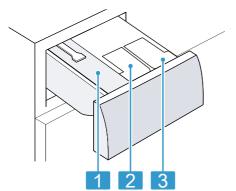
- Wasserablaufschlauch 5 → Seite 14
- Netzanschlussleitung → Seite 14 6
- Transportsicherungen
- Wasserzulaufschlauch 8 → Seite 13

### 6.2 Waschmittelschublade

Hinweis: Beachten Sie die Angaben der Hersteller zur Verwendung und Dosierung der Waschmittel und Pfle-

#### de Display

gemittel und die Angaben in den Programmbeschreibungen.



Kammer für manuelle Dosierung

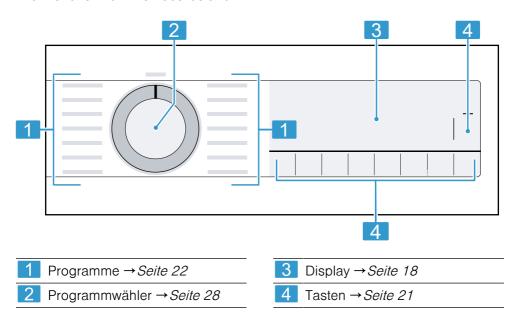
- → "Kammer für manuelle Dosierung verwenden", Seite 31
  - ⊗: Dosierbehälter für Weichspü-
- ler
  → "Intelligentes Dosiersystem",
  Seite 30
  - O Dosierbehälter für Flüssig-
- waschmittel

  → "Intelligentes Dosiersystem",

  Seite 30

#### 6.3 Bedienfeld

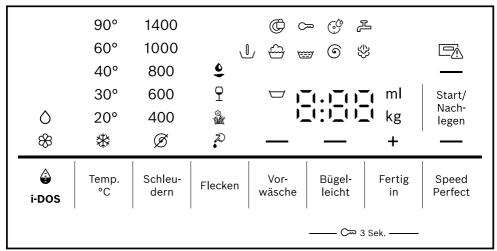
Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.



# 7 Display

Im Display sehen Sie die aktuellen Einstellwerte, Auswahlmöglichkeiten oder Hinweistexte.

Das Display zeigt je nach Programmstatus einige Hinweise im Bereich 8:88, z. B. End.



Beispielhafte Displayanzeige

Anzeige	Beschreibung
0:40 1	Voraussichtliche Programmdauer oder Restzeit des Programms in Stunden und Minuten.
"10" / <b>+</b> 1	Programmendezeit  → "Tasten", Seite 21
9,0 1	Empfehlung der maximalen Beladungsmenge für das eingestellte Programm in kg.
<b>□</b> - 1400	Eingestellte Schleuderdrehzahl in U/min. → Seite 21  Ø: ohne Endschleudern, nur Abpumpen  —: Spülstopp, ohne Abpumpen
<b>*</b> - 90	Eingestellte Temperatur in °C. → Seite 21
— (Start/Nachlegen)	<ul> <li>Starten, Abbrechen oder Pausieren</li> <li>leuchtet: Das Programm läuft und kann abgebrochen oder pausiert werden.</li> <li>blinkt: Das Programm kann gestartet oder fortgesetzt werden.</li> </ul>
L	Programmstatus: Vorwäsche
<del></del>	Programmstatus: Waschen
<b>(EE)</b>	Programmstatus: Spülen
<u>©</u>	Programmstatus: Schleudern

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Beispiel

### **de** Display

Anzeige	Beschreibung
End	Programmstatus: Programmende
<b>*</b>	Programmstatus: Bedampfen
Cm	<ul> <li>leuchtet: Die Kindersicherung ist aktiviert.</li> <li>blinkt: Die Kindersicherung ist aktiviert und das Gerät wurde bedient.</li> <li>→ "Kindersicherung deaktiveren", Seite 30</li> </ul>
— (Bügelleicht)	Die Knitterreduzierung ist aktiviert. → Seite 22
— (Vorwäsche)	Die Vorwäsche ist aktiviert. → Seite 22
$\overline{\Box}$	Spülstopp ist aktiviert.
— (SpeedPerfect)	Verkürzte Programmdauer ist aktiviert.  → "Tasten", Seite 21
2	Die Fleckenart Blut ist aktiviert.
OM.	Die Fleckenart Gras ist aktiviert.
9	Die Fleckenart Rotwein ist aktiviert.
<u>•</u>	Die Fleckenart Speisefett/Speiseöl ist aktiviert.
<b> ♥</b>	blinkt: Trommelreinigung erforderlich. Führen Sie das Programm Trommel reinigen zur Reinigung und Pflege der Trommel und des Laugenbehälters durch.  → "Trommel reinigen", Seite 33
0	<ul> <li>leuchtet: Das intelligente Dosiersystem für Flüssigwaschmittel ist aktiviert.</li> <li>blinkt: Der Minimalfüllstand des Dosierbehälters ist unterschritten. → Seite 31</li> <li>◊ (Flüssigwaschmittel)</li> </ul>
**	<ul> <li>leuchtet: Das intelligente Dosiersystem für Weichspüler ist aktiviert.</li> <li>blinkt: Der Minimalfüllstand des Dosierbehälters ist unterschritten.</li> <li>"Intelligentes Dosiersystem", Seite 30</li> <li>(Weichspüler)</li> </ul>
50 ml <sup>1</sup>	Basisdosiermenge für das Waschmittel oder den Weichspüler. → Seite 32
©	<ul> <li>leuchtet: Die Tür ist verriegelt und kann nicht geöffnet werden.</li> <li>blinkt: Die Tür ist nicht geschlossen.</li> <li>aus: Die Tür ist entriegelt und kann geöffnet werden.</li> </ul>
<u></u>	<ul><li>Kein Wasserdruck.</li><li>Der Wasserdruck vom Wasserhahn ist zu gering.</li></ul>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Beispiel

Anzeige	Beschreibung
	Die Waschmittelschublade ist nicht vollständig eingeschoben.  → "♠", Seite 41
E:35 <sup>1</sup>	Fehlercode, Fehleranzeige, Signal. → Seite 38

## 8 Tasten

Die Auswahl der Programmeinstellungen ist abhängig vom eingestellten Programm.

Taste	Auswahl	mehr Informationen
Start/Nachlegen	<ul><li>starten</li><li>abbrechen</li><li>pausieren</li></ul>	Programm starten, abbrechen oder pausieren.
SpeedPerfect	<ul><li>aktivieren</li><li>deaktivieren</li></ul>	Verkürzte Programmdauer aktivieren oder deaktivieren.
		<b>Hinweis:</b> Der Energieverbrauch erhöht sich. Das Waschergebnis wird dadurch nicht beeinträchtigt.
Flecken	Mehrfachauswahl	Die Fleckenart auswählen. Die Temperatur, die Trommelbewegung und die Einweichzeit werden der Fleckenart angepasst.
è i-DOS	<ul><li>aktivieren</li><li>deaktivieren</li><li>Basisdosier- menge einstellen</li></ul>	Wenn Sie die Taste kurz drücken, aktivieren oder deaktivieren Sie das intelligente Dosiersystem für Weichspüler ⊗ oder Flüssigwaschmittel δ. Wenn Sie die Taste ca. 3 Sekunden drücken, können Sie die Basisdosiermenge einstellen. → Seite 32
Fertig in	bis zu 24 Stunden	Die Programmendezeit festlegen. Die Programmdauer ist bereits in der eingestellten Stundenzahl enthalten. Nach Programmstart wird die Pro- grammdauer angezeigt.
Temp. °C	<b>*</b> - 90	Die Temperatur anpassen. Eingestellte Temperatur in °C.
Schleudern	<b>□</b> - 1400	Die Schleuderdrehzahl anpassen oder

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Beispiel

Taste	Auswahl	mehr Informationen
		Eingestellte Schleuderdrehzahl in U/min. Mit der Auswahl  wird das Wasser am Ende des Waschgangs nicht abgepumpt und das Schleudern deaktiviert. Die Wäsche bleibt im Spülwasser liegen.
C∞ 3 Sek.	<ul><li>aktivieren</li><li>deaktivieren</li></ul>	→ "Kindersicherung", Seite 30
Vorwäsche	<ul><li>aktivieren</li><li>deaktivieren</li></ul>	Vorwäsche aktivieren oder deaktivieren, z. B. zum Waschen stark verschmutzter Wäsche.
		Hinweis: Wenn das intelligente Dosiersystem aktiviert ist, wird das Waschmittel automatisch für die Vorwäsche und die Hauptwäsche dosiert. Wenn das intelligente Dosiersystem deaktiviert ist, geben Sie das Waschmittel für die Vorwäsche direkt in die Trommel und für die Hauptwäsche in die Kammer für manuelle Dosierung.  → Seite 17
Bügelleicht	<ul><li>aktivieren</li><li>deaktivieren</li></ul>	Knitterreduziertes Waschen aktivieren oder deaktivieren. Um Knitter in der Wäsche zu reduzieren, wird der Schleuderablauf und die Schleuderdrehzahl angepasst.  Hinweis: Die Wäsche hat nach dem Waschen eine höhere Restfeuchte. Um Knitter zu reduzieren, hängen Sie die Wäsche direkt nach dem Waschen auf.

# 9 Programme

#### **Hinweise**

- Die Pflegeetiketten der Wäsche geben Ihnen zusätzliche Hinweise zur Programmwahl.
  - → "Pflegekennzeichen auf den Pflegeetiketten", Seite 27
- Mit der Temperatureinstellung des Programms wird sichergestellt, dass die auf dem Pflegeetikett empfohlene Temperatur nicht überschritten wird. Die im Gerät erreichte Temperatur kann von der eingestellten Temperatur abwei-

chen. Dabei wird bei optimaler Energieeffizienz eine bestmögliche Waschwirkung erzielt.

Programm	Beschreibung	max. Bela- dung (kg)
Baumwolle	Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle und Leinen waschen. Auch geeignet als zeitverkürztes Programm für normal verschmutzte Wäsche, wenn Sie SpeedPerfect aktivieren. Programmeinstellung:  max. 90 °C  max. 1400 U/min	9,0 5,0 <sup>1</sup>
Eco 40-60	Textilien aus Baumwolle und Leinen waschen.  Hinweis: Textilien, die laut Pflegesymbol von 40 °C w bis zu 60 °C w waschbar sind, können gemeinsam gewaschen werden.  Die Waschwirkung entspricht der bestmöglichen Waschwirkungsklasse nach den gesetzlichen Vorgaben.  Für dieses Programm wird die Waschtemperatur automatisch je nach Beladungsmenge angepasst, um eine optimale Energieeffizienz bei bestmöglicher Waschwirkung zu erreichen. Die Waschtemperatur kann nicht geändert werden.  Die Schleuderdrehzahl beträgt maximal 1400 U/min.	9,0
Pflegeleicht	Textilien aus Synthetik waschen. Programmeinstellung:  max. 60 °C  max. 1200 U/min	4,0
Schnell/Mix	Textilien aus Baumwolle, Leinen und Synthetik waschen. Geeignet für leicht verschmutzte Wäsche. Programmeinstellung:  max. 60 °C  max. 1400 U/min	4,0
Fein/Seide	Empfindliche, waschbare Textilien aus Seide, Viskose und Synthetik waschen.	2,0

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SpeedPerfect aktiviert

Programm	Beschreibung	max. Bela- dung (kg)
	Verwenden Sie ein Waschmittel für Feinwäsche oder Seide.	
	<b>Hinweis:</b> Waschen Sie besonders empfindliche Textilien oder Textilien mit Haken, Ösen oder Bügeln im Wäschenetz.	
	<b>Tipp:</b> Durch schonende Reinigung der Wäsche geringer Abrieb von Textilfasern und Mikroplastikfasern.	
	Programmeinstellung:  max. 40 °C  max. 800 U/min	
<b>№</b> Wolle	Hand- und maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil waschen. Um ein Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, bewegt die Trommel die Textilien besonders schonend mit langen Pausen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Wolle. Programmeinstellung:  max. 40 °C	2,0
Spülen	<ul> <li>max. 800 U/min</li> <li>Spülen mit anschließendem Schleudern und Wasser abpumpen.</li> <li>Programmeinstellung: max. 1400 U/min</li> </ul>	-
Schleudern/Ab- pumpen	Schleudern und Wasser abpumpen. Wenn Sie nur das Wasser abpumpen wollen, aktivieren Sie Ø. Die Wäsche wird nicht geschleudert. Programmeinstellung: max. 1400 U/min	-
Hygiene Plus	Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle und Leinen waschen. Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygienischen Ansprüchen.	6,5
	<b>Hinweis:</b> Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschprozesses konstant.	
	Programmeinstellung:  ■ max. 60 °C  ■ max. 1400 U/min	
Sportswear	Sporttextilien und Freizeittextilien aus Synthetik waschen.	2,0

Verschmutzungsgrad und Textilart werden automatisch erkannt. Der Waschprozess wird angepasst.

### <sup>1</sup> Waschen nicht möglich

Programm	Beschreibung	max. Bela- dung (kg)
	Hinweis: Die Temperatur und die Schleuderdrehzahl sind in diesem Programm nicht einstellbar und werden automatisch festgelegt. Die Temperatur beträgt maximal 30 °C. Die Schleuderdrehzahl beträgt maximal 800 U/min.	
Trommel reinigen	<ul> <li>Reinigen und Pflegen der Trommel. → Seite 33</li> <li>Verwenden Sie das Programm in folgenden Fällen:</li> <li>vor dem ersten Gebrauch</li> <li>bei häufigem Waschen mit einer Waschtemperatur von 40 °C und niedriger</li> <li>nach längerer Abwesenheit</li> <li>Verwenden Sie Pulvervollwaschmittel mit Sauerstoffbleiche. Geben Sie das Pulvervollwaschmittel mit Sauerstoffbleiche in die Kammer für die manuelle Dosierung. → Seite 17</li> <li>Um Schaumbildung zu vermeiden, halbieren Sie die Waschmittelmenge.</li> <li>Verwenden Sie keinen Weichspüler.</li> <li>Verwenden Sie keine Woll-, Fein- oder Flüssigwaschmittel.</li> <li>Hinweis: Wenn Sie längere Zeit kein Programm mit 60 °C oder höheren Temperaturen benutzt haben, blinkt die Anzeige für die Trommelreinigung zur Erinnerung.</li> </ul>	_1
Extra Kurz 15'/ 30'	Textilien aus Baumwolle und Synthetik waschen. Kurzprogramm für leicht verschmutzte kleine Wäscheposten. Die Programmdauer beträgt ca. 30 Minuten. Wollen Sie die Programmdauer auf 15 Minuten verkürzen, aktivieren Sie SpeedPerfect. Die maximale Beladungsmenge reduziert sich auf 2,0 kg. Programmeinstellung:  max. 40 °C  max. 1200 U/min	4,0 2,0 <sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Waschen nicht möglich <sup>2</sup> SpeedPerfect aktiviert

### 10 Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt.

**Tipp:** Einige Zubehöre sind in weiteren Farben verfügbar. Kontaktieren Sie den Kundendienst. → Seite 46

	Verwendung	Bestellnum- mer
Verlängerung Was- serzulaufschlauch	Kaltwasser- oder Aquastop-Wasserzulaufschlauch verlängern (2,50 m).	WMZ2381
Verlängerung Was- serablaufschlauch	Wasserablaufschlauch verlängern (2,20 m).	11057910
Haltelaschen	Standsicherheit des Geräts verbessern.	WMZ2200
Krümmer	Wasserablaufschlauch fixieren.	00655300
Podest	Gerät erhöht aufstellen, damit es leicht beladen und entladen werden kann.	WMZPW20W
Anschlussventil	Anschlussventil als Sicherheitseinrichtung gegen Rückfließen von Wasser in das Leitungsnetz.	10015611

### 11 Wäsche

#### 11.1 Wäsche vorbereiten

#### **ACHTUNG**

In der Wäsche verbleibende Gegenstände können die Wäsche und die Trommel beschädigen.

► Vor dem Betrieb alle Gegenstände aus den Taschen der Wäsche entfernen

#### **Hinweis**

Wenn Sie Ihre Wäsche vorbereiten, schonen Sie das Gerät und die Textilien

- Sand und Erde ausbürsten
- Wäsche nach Farbe und Textilien sortieren und dabei Pflegekennzeichen beachten
- Reißverschlüsse. Klettverschlüsse. Haken und Ösen schließen
- Stoffgürtel, Stoffbänder und Kordeln zusammenbinden

- Gardinenröllchen und Bleibänder entfernen
- kleine oder empfindliche Wäschestücke im Wäschenetz waschen
- aroße und kleine Wäschestücke zusammen waschen
- Wäsche mit frischen Flecken umgehend waschen
- Wäsche mit getrockneten Flecken vorbehandeln und mehrmals waschen
- Wäsche auseinandergefaltet in die Trommel legen
- Wäsche, die mit Chlorbleiche vorbehandelt ist, vor dem Beladen der Trommel mehrmals ausspülen

### 11.2 Pflegekennzeichen auf den Pflegeetiketten

## Pflegekennzeichen Waschen

Symbol	<b>Empfohlenes Programm</b>
95 60 40	Baumwolle (normal)
30	

Symbol	Empfohlenes Programm
607 407 307	Pflegeleicht (schonend)
<u> </u>	Fein / Seide für Handwäsche (besonders schonend)
<u>km</u>	Wolle (Handwäsche)
×	(nicht in der Waschmaschine waschbar)

# 12 Waschmittel und Pflegemittel

Mit der richtigen Auswahl und Verwendung von Waschmitteln und Pflegemitteln schonen Sie Ihr Gerät und Ihre Wäsche.

Herstellerangaben zur Verwendung und Dosierung finden Sie auf der Verpackung.

#### **Hinweise**

- beim Verwenden von Flüssigwaschmitteln nur selbstfließende Flüssigwaschmittel verwenden
- keine unterschiedlichen Flüssigwaschmittel mischen
- keine Waschmittel und Weichspüler mischen
- keine überlagerten und stark verdickten Produkte verwenden
- keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder ausgasenden Mittel verwenden
- keine Chlorbleiche verwenden
- Färbemittel selten verwenden, da das Fixiersalz den Edelstahl angreifen kann
- keine Entfärbemittel im Gerät verwenden
- keinen Essig in die Dosierbehälter füllen → Seite 31 für das intelligente Dosiersystem

# 13 Grundlegende Bedienung

#### 13.1 Gerät einschalten

Voraussetzung: Das Gerät ist sachgemäß aufgestellt und angeschlossen. → Seite 11

- ▶ Den Programmwähler auf ein Programm stellen.
- Ein hörbarer Funktionstest wird durchgeführt.

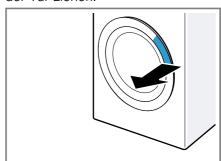
### 13.2 Programm einstellen

- 1. Programmwähler drehen und auf das gewünschte Programm stellen.
  - → "Programme", Seite 22
- 2. Wenn gewünscht, die Programmeinstellungen anpassen.
  - → "Tasten", Seite 21
    Die Programmeinstellungen werden nicht dauerhaft für das Programm gespeichert.

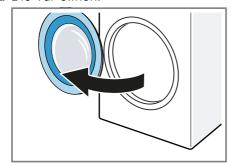
**Hinweis:** Wenn Sie das intelligente Dosiersystem aktivieren oder deaktivieren wird die Einstellung gespeichert.

#### 13.3 Tür öffnen

**1.** Unter den Türgriff fassen und an der Tür ziehen.



#### 2. Die Tür öffnen.



### 13.4 Wäsche einlegen

Hinweis: Um Knitterbildung zu vermeiden, beachten Sie die maximale Beladung der Programme.

→ "Programme", Seite 22

#### Voraussetzungen

- Die Wäsche ist vorbereitet und sortiert.
  - → "Wäsche", Seite 27
- Die Trommel ist leer.
- 1. Die Tür öffnen. → Seite 28
- 2. Die Wäsche in die Trommel legen.
- 3. Die Tür schließen. Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche in der Tür eingeklemmt ist.

### 13.5 Programm starten

Hinweis: Wenn das intelligente Dosiersystem aktiviert ist, stellen Sie sicher, dass die Dosierbehälter gefüllt sind → Seite 31 und die Basisdosiermenge eingestellt ist → Seite 32.

#### Voraussetzungen

- Ein Programm ist eingestellt. → Seite 28
- Die Tür ist geschlossen.
- Auf Start/Nachlegen drücken.
- ✓ Die Trommel dreht sich und es erfolgt eine Beladungserkennung,

- die bis zu 2 Minuten dauern kann und danach läuft das Wasser ein.
- ✓ Das Display zeigt die Programmdauer oder die Programmendezeit.
- ✓ Das Display zeigt nach Programmende: "End".

#### 13.6 Wäsche einweichen

Hinweis: Zum Einweichen ist kein zusätzliches Waschmittel notwendig. Das Gerät verwendet das eingespülte Waschmittel zum Finweichen und Waschen.

#### Voraussetzungen

- Die Wäsche ist eingelegt.
  - → Seite 29
- Das Programm ist gestartet. → Seite 29
- 1. Ca. 10 Minuten nach dem Programmstart auf Start/Nachlegen drücken.
  - Das Programm pausiert und die Wäsche kann einweichen.
- 2. Nach der gewünschten Einweichzeit auf Start/Nachlegen drücken.

### 13.7 Wäsche nachlegen

Nach Programmstart können Sie die Wäsche ie nach Programmstatus entnehmen oder nachlegen.

1. Auf Start/Nachlegen drücken. Das Gerät pausiert.

Hinweis: Wenn Sie Wäsche nachlegen möchten, beachten Sie die Hinweise im Display.

- → "Display", Seite 20
- 2. Die Tür öffnen. → Seite 28
- 3. Die Wäsche nachlegen oder entnehmen.
- 4 Die Tür schließen
- 5. Das Programm starten. → Seite 29

### 13.8 Programm abbrechen

1. Auf Start/Nachlegen drücken.

- - Bei hoher Temperatur starten Sie das Programm Spülen.
  - Bei hohem Wasserstand starten Sie das Programm Schleudern oder stellen Sie ein geeignetes Programm ein zum Abpumpen.
     → "Programme", Seite 22
- 3. Die Wäsche entnehmen.
  - → Seite 30

# 13.9 Programm bei Spülstopp fortsetzen

#### Voraussetzungen

- Der Spülstopp ist aktiviert.
   → "Tasten", Seite 21
- Der letzte Spülgang des eingestellten Programms ist beendet und die Wäsche liegt im Spülwasser.
- Das Programm Schleudern oder ein Programm zum Abpumpen einstellen. → Seite 22
- 2. Auf Start/Nachlegen drücken.

#### 13.10 Wäsche entnehmen

- 1. Die Tür öffnen. → Seite 28
- Die Wäsche aus der Trommel nehmen.

#### 13.11 Gerät ausschalten

- 1. Den Programmwähler auf Aus stellen
- 2. Die Gummimanschette reinigen. → Seite 38

**Hinweis:** Die Gerätetür und die Waschmittelschublade zum Trocknen offenlassen.

# 14 Kindersicherung

Sichern Sie Ihr Gerät gegen ein versehentliches Bedienen an den Bedienelementen.

# 14.1 Kindersicherung aktivieren

- ► Auf die beiden Tasten für c 3 Sek. ca. 3 Sekunden drücken.
- ✓ Das Display zeigt c.
- ✔ Die Bedienelemente sind gesperrt.
- Die Kindersicherung bleibt auch nach dem Ausschalten des Geräts und bei Stromausfall aktiv.

### 14.2 Kindersicherung deaktiveren

**Voraussetzung:** Um die Kindersicherung zu deaktivieren, muss das Gerät eingeschaltet sein.

- ► Auf die beiden Tasten für ← 3 Sek. ca. 3 Sekunden drücken. Um das laufende Programm nicht abzubrechen, muss der Programmwähler auf dem Ausgangsprogramm stehen.
- ✓ Im Display erlischt

# 15 Intelligentes Dosiersystem

Das intelligente Dosiersystem des Geräts ist werkseitig aktiviert und dosiert automatisch Flüssigwaschmittel und Weichspüler für Programme, in denen eine intelligente Dosierung möglich ist.

**Hinweis:** Sie können das intelligente Dosiersystem über die Tasten → *Seite 21* deaktivieren, z. B. um Pulvervollwaschmittel manuell zu dosieren → *Seite 31*.

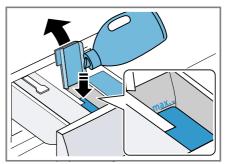
### 15.1 Flüssigwaschmittel und Weichspüler in die Dosierbehälter füllen

Wenn Sie das intelligente Dosiersystem verwenden oder das Gerät während des Betriebs einen Hinweis zeigt, füllen Sie die Dosierbehälter.

#### **Hinweise**

- Füllen Sie ausschließlich geeignete Flüssigwaschmittel und Weichspüler in die Dosierbehälter.
  - → Seite 28
- Wenn Sie Flüssigwaschmittel oder Weichspüler im Dosierbehälter nachfüllen, verwenden Sie das gleiche Produkt.
- Wenn Sie Flüssigwaschmittel oder Weichspüler im Dosierbehälter durch ein anderes Produkt ersetzen, reinigen Sie vorher die Waschmittelschublade  $\rightarrow$  Seite 33.
- Wenn Sie das intelligente Dosiersystem verwenden, füllen Sie keine zusätzlichen Waschmittel oder Weichspüler in die Kammer für manuelle Dosierung, um eine Überdosierung oder Schaumbildung zu vermeiden.
- 1. Die Waschmittelschublade herausziehen.
- 2. Die Deckel öffnen und Flüssigwaschmittel ∆ und Weichspüler ⊗

in die entsprechenden Dosierbehälter → Seite 17 füllen.



Überschreiten Sie beim Füllen nicht die Markierung des Maximalfüllstands.

- 3. Die Deckel schließen. Hinweis: Damit Flüssigwaschmittel oder Weichspüler nicht austrocknen, schließen Sie die Deckel direkt nach dem Füllen.
- 4. Die Waschmittelschublade einschieben.

### 15.2 Kammer für manuelle Dosierung verwenden

Wenn Sie das intelligente Dosiersystem nicht verwenden, eine intelligente Dosierung bei einem Programm nicht möalich ist oder Sie weitere Pfleaemittel, z. B. Fleckensalz oder Stärke, zugeben möchten, verwenden Sie die Kammer für manuelle Dosierung.

Hinweis: Beachten Sie die Hinweise zu Waschmittel und Pflegemittel → Seite 28.

- 1. Die Waschmittelschublade herausziehen.
- 2. Das Waschmittel oder das Pflegemittel in die Kammer für manuelle Dosierung → Seite 17 einfüllen.
- 3. Die Waschmittelschublade einschieben

# 15.3 Basisdosiermenge einstellen

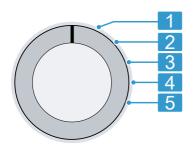
Um eine intelligente Dosierung zu ermöglichen, stellen Sie die Basisdosiermenge für die Dosierbehälter ein. Die Basisdosiermenge entspricht der Dosierempfehlung des Waschmittelherstellers auf der Verpackung. Stellen Sie eine Basisdosiermenge ein, die der Dosierempfehlung für 4,5 kg normal verschmutzter Wäsche entspricht. Beachten Sie dabei Ihre Wasserhärte.

- Ca. 3 Sekunden auf i-DOS drücken.
- ✓ Das Display zeigt die eingestellte Basisdosiermenge für ô.
- 2. Um die Basisdosiermenge für & einzustellen, auf & i-DOS drücken.
- **3.** Um die Einstellung anzupassen, auf **Fertig in** drücken.
- **4.** Um die Einstellung zu speichern, kurz warten.

# 16 Grundeinstellungen

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Geräts auf Ihre Bedürfnisse einstellen.

# 16.1 Übersicht der Grundeinstellungen



Programmwähler mit Programmpositionen

- 1 Keine Grundeinstellung.
- Die Lautstärke des Signals nach Programmende einstellen: 0 (aus) bis 4 (sehr laut) Werkseinstellung: 3

Die Lautstärke des Signals beim

Anwählen der Tasten einstellen: 0 (aus) bis 4 (sehr laut) Werkseinstellung: 3

Die Erinnerung für die Trommel-

- reinigung aktivieren (On) oder deaktivieren (OFF).
  Werkseinstellung: On
- Die Anzahl der beendeten Programme anzeigen.

# 16.2 Grundeinstellungen ändern

- Den Programmwähler auf Position
   einstellen. → Seite 32
- Auf Schleudern drücken und gleichzeitig den Programmwähler auf Position 2 einstellen.
- Das Display zeigt den aktuellen Wert.
- Die gewünschte Grundeinstellung mit dem Programmwähler auswählen. → Seite 32
- **4.** Um den Wert zu ändern, auf **Fertig** in drücken.
- **5.** Um die Änderung zu speichern, das Gerät ausschalten.

# 17 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

#### 17.1 Gerät instandhalten

Maßnahme Bedingung / Intervall		
Trommel reinigen → Seite 33	<ul> <li>⑤ blinkt.</li> <li>Sie haben 20 Waschgänge mit einer Temperatur von 40°C oder niedriger durchgeführt.</li> <li>Sie haben das Gerät längere Zeit nicht benutzt.</li> </ul>	
Sieb im Wasserzu- lauf reinigen <sup>1</sup>	■ Das Display zeigt den Fehlercode E:30 -10 / ఊ.	
Laugen- pumpe rei- nigen → Seite 35	<ul> <li>Sie hören klackernde Geräusche.</li> <li>Das Display zeigt den Fehlercode E:36 -25 -26.</li> </ul>	
Waschmit- telschubla- de reinigen → Seite 33	<ul> <li>Sie wechseln von Weichspüler auf ein zweites Waschmittel oder umgekehrt.</li> <li>Die Dosierfunktion fällt aus.</li> <li>Das Display zeigt den Fehlercode E:10 -00 -10 -20 / E:79.</li> <li>Alle zwei Monate.</li> </ul>	
Gummi- manschette reinigen → Seite 38	<ul> <li>Nach jedem Wasch- gang.</li> </ul>	
Gerät ent- kalken	<ul> <li>Sie sehen Kalkfle- cken auf der Innen- seite der Tür oder auf der Gummimanschet- te.</li> </ul>	

### 17.2 Trommel reinigen

Reinigen Sie die Trommel, wenn Sie 20 Waschgänge mit einer Temperatur von 40°C oder niedriger durchgeführt haben, wenn & blinkt oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben, mindestens aber einmal pro Jahr.

## **⚠** VORSICHT Verletzungsgefahr!

Das dauerhafte Waschen mit niedrigen Temperaturen und eine fehlende Belüftung des Geräts können die Trommel beschädigen und zu Verletzungen führen.

- ► Regelmäßig ein Programm zur Reinigung der Trommel ausführen oder mit Temperaturen von mindestens 60 °C waschen.
- Das Gerät nach iedem Betrieb bei geöffneter Tür und Waschmittelschublade trocknen lassen.

**Tipp:** Unsere getesteten und freigegebenen Maschinenpfleger und Maschinenreiniger erhalten Sie im Internet unter https://www.boschhome.com/store oder über den Kundendienst.

 Das Programm Trommel reinigen ohne Wäsche mit einem Pulvervollwaschmittel mit Sauerstoffbleiche oder einem Reinigungsmittel zur Pflege des Geräteinnenraums durchführen

### 17.3 Waschmittelschublade reinigen

Wenn Sie Flüssigwaschmittel oder Weichspüler im Dosierbehälter durch ein anderes Produkt ersetzen möchten oder die Waschmittelschublade

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Weiterführende Informationen finden Sie in der Digitalen Gebrauchsanleitung durch das Einscannen des QR-Codes im Inhaltsverzeichnis oder auf www.bosch-home.com.

#### de Reinigen und Pflegen

verunreinigt ist, reinigen Sie die Waschmittelschublade.

#### **ACHTUNG**

Die Pumpeneinheit enthält elektrische Bauteile.

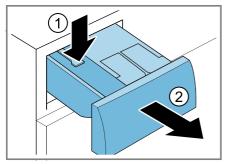
Elektrische Bauteile können bei Kontakt mit Flüssigkeiten beschädigt werden.

- Nicht die Pumpeneinheit im Geschirrspüler reinigen oder in Wasser tauchen.
- ► Den elektrischen Anschluss an der Rückseite vor Nässe, Waschmittel und Weichspülerresten schützen.

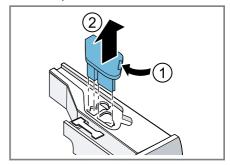
**Hinweis:** Scannen Sie den QR-Code, um eine Animation des Ablaufs zu sehen.



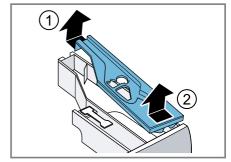
- 1. Das Gerät ausschalten. → Seite 30
- 2. Die Waschmittelschublade herausziehen.
- **3.** Den Einsatz runterdrücken und die Waschmittelschublade entfernen.



4. Die Pumpeneinheit entfernen.



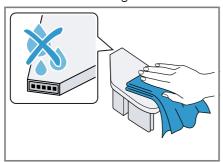
**5.** Den Deckel der Waschmittelschublade entrasten und entfernen.



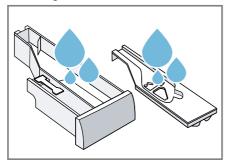
6. Die Waschmittelschublade leeren.



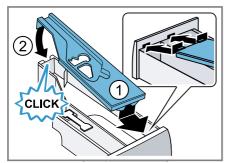
7. Die Pumpeneinheit mit einem feuchten Tuch reinigen.

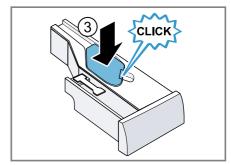


8. Die Waschmittelschublade und den Deckel mit einem weichen. feuchten Tuch oder der Handbrause reinigen.

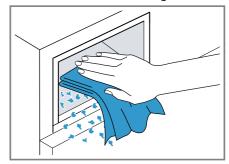


9. Die Waschmittelschublade, den Deckel und die Pumpeneinheit abtrocknen und einsetzen.





10. Das Gehäuse der Waschmittelschublade im Gerät reinigen.



11. Die Waschmittelschublade einschieben.

### 17.4 Laugenpumpe reinigen

Reinigen Sie die Laugenpumpe regelmäßig, mindestens aber einmal pro Jahr, sowie bei Störungen, z. B. bei Verstopfungen oder Klappergeräuschen.

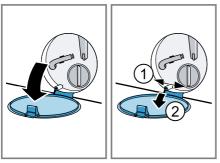
Hinweis: Scannen Sie den QR-Code, um eine Animation des Ablaufs zu sehen.

Bevor Sie die Animation starten, beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

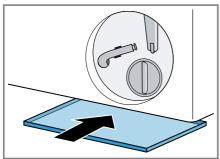


#### Laugenpumpe leeren

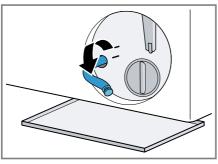
- 1. Den Wasserhahn schließen.
- 2. Das Gerät ausschalten. → Seite 30
- **3.** Den Netzstecker des Geräts vom Stromnetz trennen.
- **4.** Die Wartungsklappe öffnen und abnehmen.



 Ein passendes Gefäß zum Ablassen der Waschlauge unter die Öffnung schieben.



**6.** Den Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen.

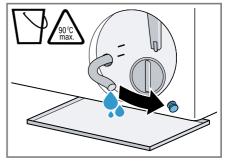


# 7. \(\tilde{\Omega}\) VORSICHT – Verbrühungsgefahr!

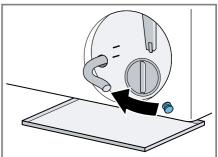
Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß.

► Nicht die heiße Waschlauge berühren.

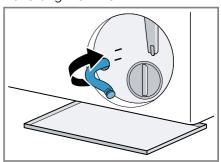
Um die Waschlauge in das Gefäß abfließen zu lassen, die Verschlusskappe abziehen.



8. Nach dem Entleeren die Verschlusskappe aufdrücken.



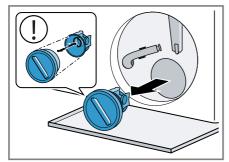
**9.** Den Entleerungsschlauch in die Halterung klemmen.



### Laugenpumpe reinigen

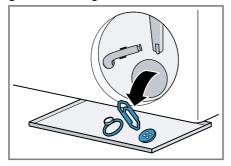
**Voraussetzung:** Die Laugenpumpe ist leer. → *Seite 36* 

- Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.
  - Durch grobe Verschmutzungen kann der Filtereinsatz im Pumpengehäuse festsitzen. Verschmutzungen lösen und Filtereinsatz entnehmen.

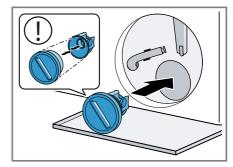


Der Pumpendeckel besteht aus zwei Bauteilen die zur Reinigung auseinandergebaut werden können.

2. Den Innenraum, das Gewinde des Pumpendeckels und das Pumpengehäuse reinigen.

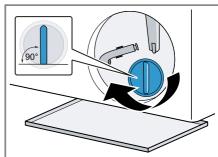


- Sicherstellen, dass sich das Flügelrad der Laugenpumpe drehen lässt.
- 4. Den Pumpendeckel einsetzen.
  - Sicherstellen, dass die Bauteile des Pumpendeckels korrekt montiert sind.



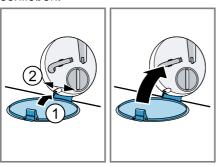


**5.** Den Pumpendeckel bis zum Anschlag zudrehen.



Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.

**6.** Die Wartungsklappe einsetzen und schließen.



#### Vor dem nächsten Waschen

Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt, führen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen durch, nachdem Sie die Laugenpumpe entleert haben.

- 1. Den Wasserhahn öffnen.
- 2. Den Netzstecker einstecken.
- 3. Das Gerät einschalten.
- **4.** Einen Liter Wasser in die Kammer für manuelle Dosierung füllen.

- **5.** Wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen.
  - → "Programme", Seite 22

### 17.5 Gummimanschette reinigen

Reinigen Sie regelmäßig die Gummimanschette.

- 1. Die Tür öffnen. → Seite 28
- **2.** Fremdkörper und Flusen aus der Gummimanschette entfernen.



**3.** Die Gummimanschette außen und innen mit einem feuchten Tuch reinigen und trocken wischen.

### 18 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

### **⚠ WARNUNG**

### Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ► Nie das Gerät oder die Eigenschaften des Geräts technisch verändern.
- ► Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ► Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ► Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
E:30 -10 / 뫋	Sieb im Wasserzulauf ist verstopft.  ➤ Reinigen Sie das Sieb im Wasserzulauf. Scannen Sie den QR-Code, um eine Animation des Ablaufs zu sehen.
	Wasserdruck ist gering. ► Prüfen Sie, ob der Wasserhahn über ausreichend Wasserdruck verfügt.
	<ul> <li>Wasserstand-Messsystem ist defekt.</li> <li>Mit der Fehlermeldung startet das Gerät einen Abpumpvorgang.</li> <li>1. Warten Sie ca. 5 Minuten, bis der Abpumpvorgang beendet ist.</li> <li>2. Starten Sie das Gerät neu. Falls notwendig, startet der Abpumpvorgang erneut.</li> <li>3. Wenn die Störung weiterhin auftritt, rufen Sie den Kundendienst. → Seite 46</li> </ul>
E:35 -10 / E:23	Gerät ist undicht.  1. Schließen Sie den Wasserhahn.  2. Rufen Sie den Kundendienst. → Seite 46
E:30 -20	<ul> <li>Kritische Funktionsstörung.</li> <li>➤ Schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li>Mit der Fehlermeldung startet das Gerät einen Abpumpvorgang.</li> <li>1. Warten Sie ca. 5 Minuten, bis der Abpumpvorgang beendet ist.</li> <li>2. Starten Sie das Gerät neu. Falls notwendig, startet der Abpumpvorgang erneut.</li> <li>3. Wenn die Störung weiterhin auftritt, rufen Sie den Kundendienst. → Seite 46</li> </ul>
	Waschmitteldosierung ist zu hoch. ► Wenn Sie manuell dosieren, verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.
	Zusätzliches Wasser wurde eingefüllt. ► Füllen Sie während des Betriebs kein zusätzliches Wasser in das Gerät.

Störung	Ursache und Störungsbehebung					
Alle anderen Fehlercodes.						
	Waschmittelschublade ist nicht vollständig eingeschoben.  ► Schieben Sie die Waschmittelschublade ein.					
	Pumpeneinheit ist nicht korrekt eingesetzt.  ► Prüfen Sie, ob die Pumpeneinheit korrekt eingesetzt ist. → Seite 33					
Starke Schaumbildung.	<ul> <li>Waschmitteldosierung ist zu hoch.</li> <li>Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die Kammer für manuelle Dosierung (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien).</li> <li>▶ Wenn die intelligente Dosierung aktiviert ist, verringern Sie die Basisdosiermenge. → Seite 32</li> <li>▶ Wenn Sie manuell dosieren, verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.</li> </ul>					
© blinkt.	<ul><li>Tür ist nicht vollständig geschlossen.</li><li>1. Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche in der Tür eingeklemmt ist.</li><li>2. Schließen Sie die Tür.</li></ul>					
<b>©</b>	Trommelreinigung erforderlich.  ► Reinigen Sie die Trommel. → Seite 33					
	<ul> <li>Gewähltes Programm oder Programmfortschritt lässt intelligentes Dosieren nicht zu.</li> <li>Verwenden Sie die Kammer für manuelle Dosierung.</li> <li>→ Seite 31</li> </ul>					
Programm startet nicht.	Kindersicherung ist aktiviert.  ► Deaktivieren Sie die Kindersicherung. → Seite 30					
	Fertig in ist aktiviert.  ▶ Prüfen Sie, ob Fertig in aktiviert ist. → Seite 21					

Störung	Ursache und Störungsbehebung				
Programm startet nicht.	Waschmittelschublade ist nicht vollständig eingeschoben.				
	► Schieben Sie die Waschmittelschublade ein.				
Programm ist pausiert oder abgebrochen, aber Tür lässt sich	<ul><li>Temperatur ist zu hoch.</li><li>► Starten Sie das Programm Spülen oder warten Sie bis die Temperatur gesunken ist.</li></ul>				
nicht öffnen.	<ul> <li>Wasserstand ist zu hoch.</li> <li>Starten Sie das Programm Schleudern oder ein geeignetes Programm zum Abpumpen. → Seite 22</li> </ul>				
Tür lässt sich bei einem Stromausfall nicht öffnen.	Tür ist verriegelt.  ► Öffnen Sie die Tür mit der Notentriegelung.  → Seite 44				
Trommel ruckelt nach Programmstart.	Kein Fehler. Interner Motortest ist gestartet. Keine Handlung notwendig.				
Trommel dreht sich, Wasser läuft nicht ein.	Kein Fehler. Beladungserkennung ist für bis zu 2 Minuten aktiv. Keine Handlung notwendig.				
Wasser ist in der Trommel nicht sicht- bar.	Kein Fehler. Wasser ist unterhalb des sichtbaren Bereichs. Keine Handlung notwendig.				
Mehrmaliges Anschleudern.	Kein Fehler. Gerät gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus. Keine Handlung notwendig.				
Vibrationen, Bewegung und laute Geräusche des Geräts während des Schleu-	Gerät ist nicht korrekt ausgerichtet.  ► Richten Sie das Gerät aus. → Seite 14				
	Gerätefüße sind nicht fixiert.  ► Fixieren Sie die Gerätefüße. → Seite 14				
derns.	Transportsicherungen sind nicht entfernt.  ▶ Entfernen Sie die Transportsicherungen.				
Hohe Schleuderdrehzahl wird nicht erreicht.	<ul> <li>Bügelleicht ist aktiviert.</li> <li>Wählen Sie ein für die Textilart geeignetes Programm aus. → Seite 22</li> </ul>				
	Gerät gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdrehzahl aus. Keine Handlung notwendig.				
Programmdauer ändert sich während des Waschprozesses.	Kein Fehler. Programmablauf wird elektronisch optimiert, weiterer Spülgang wird aufgrund von starker Schaumbildung zugeschaltet oder Unwucht wird ausgeglichen. Keine Handlung notwendig.				

Störung	Ursache und Störungsbehebung			
Rauschende, zischende, surrende oder saugende Geräusche.	Kein Fehler. Wasser wird eingespült, Waschmittel und Pflegemittel wird dosiert, Funktionstests werden durchgeführt oder Waschlauge wird abgepumpt. Keine Handlung notwendig.			
Klappergeräusche, Rasseln in der Lau- genpumpe.	Fremdkörper ist in der Laugenpumpe.  ► Reinigen Sie die Laugenpumpe. → Seite 35			
Unzureichende Reinigungswirkung oder Waschmittelrückstände auf der Wäsche.	<ul> <li>Waschmittel können wasserunlösliche Stoffe enthalten, die sich auf der Wäsche ablagern.</li> <li>▶ Starten Sie das Programm Spülen oder bürsten Sie die Wäsche nach dem Trocknen aus.</li> </ul>			
	<ul> <li>Waschmittel im Dosierbehälter ist ungeeignet oder verdickt.</li> <li>1. Prüfen Sie, ob das Waschmittel geeignet ist.  → Seite 28</li> <li>2. Prüfen Sie, ob das Waschmittel im Dosierbehälter verdickt ist.</li> <li>3. Wenn das Waschmittel ungeeignet oder verdickt ist, entleeren und reinigen Sie die Dosierbehälter.  → Seite 33</li> </ul>			
	Basisdosiermenge ist nicht korrekt eingestellt.  ► Stellen Sie die Basisdosiermenge ein. → Seite 32			
Auf den Textilien haben sich nach Ende des Programms Iron Assist & feuchte Flecken gebildet.	Wassertropfen aus der Trommel oder von der Tür haben die Textilien angefeuchtet. Die Tropfen stammen entweder von kondensiertem Dampf oder von Restfeuchtigkeit des vorherigen Waschprogramms.  ▶ Bügeln Sie die Textilien oder hängen Sie sie zum Trocknen auf.			
Wäsche ist nach dem Schleudern zu nass.	<ul> <li>Niedrige Schleuderdrehzahl ist eingestellt.</li> <li>► Starten Sie das Programm Schleudern.</li> <li>► Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine höhere Schleuderdrehzahl ein.</li> </ul>			
	Gerät gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdrehzahl aus.  1. Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.  2. Starten Sie das Programm Schleudern.			
	Bügelleicht ist aktiviert.  ► Stellen Sie ein geeignetes Programm ein. → Seite 22			
Knitterbildung.	Gewähltes Programm ist für die Textilart ungeeignet.  ► Stellen Sie ein geeignetes Programm ein. → Seite 22			

#### de Störungen beheben

Störung	Ursache und Störungsbehebung		
Knitterbildung.	Hohe Schleuderdrehzahl ist eingestellt.  Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine niedrigere Schleuderdrehzahl ein.		
	Beladung ist unpassend.  ► Beachten Sie die maximale Beladungsmenge der Programme. → Seite 22  ► Bereiten Sie die Wäsche vor. → Seite 27		
Am Wasserzulauf- schlauch läuft Wasser aus.	<ul> <li>Wasserzulaufschlauch ist nicht korrekt angeschlossen oder beschädigt.</li> <li>▶ Prüfen Sie die Installation des Wasserzulaufschlauchs. → Seite 11</li> <li>Bei Beschädigung, rufen Sie den Kundendienst. → Seite 46</li> </ul>		
Am Wasserablaufschlauch läuft Wasser aus.	<ul> <li>Wasserablaufschlauch ist nicht korrekt angeschlossen oder beschädigt.</li> <li>Prüfen Sie die Installation des Wasserablaufschlauchs. → Seite 11</li> <li>Bei Beschädigung, ersetzen Sie den Wasserablaufschlauch.</li> </ul>		
Wasser tritt unterhalb der Tür aus.	Verschmutzung an Tür oder Manschette verursacht Undichtigkeit.  Reinigen Sie die Tür und die Manschette.		
Im Gerät haben sich Gerüche gebildet.	Feuchtigkeit und Waschmittelrückstände können die Bildung von Bakterien begünstigen.  ► Reinigen Sie die Trommel. → Seite 33  ► Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade offen, damit Restwasser abtrocknen kann.		

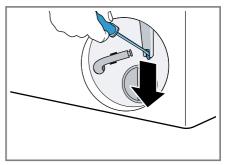
### 18.1 Notentriegelung

### Tür entriegeln

**Voraussetzung:** Die Laugenpumpe ist leer. → *Seite 36* 

- **1. ACHTUNG** Auslaufendes Wasser kann zu Sachschäden führen.
  - ► Nicht die Tür öffnen, wenn Wasser am Glas zu sehen ist.

Die Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen.



✔ Der Türverschluss ist entriegelt.

- Die Wartungsklappe einsetzen und einrasten.
- 3. Die Wartungsklappe schließen.

### 18.2 Elektronikkarte zurücksetzen

- 1. Starten Sie das Gerät neu.
- Wenn die Störung erneut auftritt, trennen Sie das Gerät für mindestens 30 Sekunden vom Stromnetz. Ziehen Sie den Netzstecker der Netzanschlussleitung oder schalten Sie die Sicherung im Sicherungskasten aus.
- Wenn die Störung weiterhin auftritt, rufen Sie den Kundendienst.
   → Seite 46
   Geben Sie beim Anruf die genaue

Fehlermeldung an. Falls möglich, dokumentieren Sie die Störung mit Fotos und Videos.

### 19 Transportieren, Lagern und Entsorgen

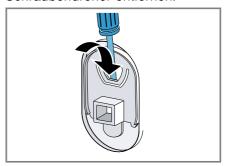
### 19.1 Gerät demontieren

- 1. Den Wasserhahn schließen.
- 2. Den Wasserzulaufschlauch leeren.
- 3. Das Gerät ausschalten. → Seite 30
- 4. Den Netzstecker des Geräts ziehen.
- Die Waschlauge ablassen.
   → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35
- 6. Die Schläuche abmontieren.
- 7. Die Dosierbehälter entleeren.

### 19.2 Transportsicherungen einsetzen

Um Transportschäden zu vermeiden, sichern Sie das Gerät vor dem Transport mit den Transportsicherungen.

**1.** Die Abdeckkappe <sup>1</sup> mit einem Schraubendreher entfernen.



Bewahren Sie die Abdeckkappe auf.

**2.** Die 4 Transportsicherungen einsetzen.

### 19.3 Gerät erneut in Betrieb nehmen

 Für weitere Informationen siehe Aufstellen und Anschließen
 → Seite 11 und Leerwaschgang starten → Seite 15.

### 19.4 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

### **⚠** WARNUNG

### Gefahr von Gesundheitsschäden!

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätetür blockiert oder verhindert.
- Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Anzahl der Abdeckkappen variiert je nach Modell.

- **1.** Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- 2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
- Das Gerät umweltgerecht entsorgen.

Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

### 20 Kundendienst

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Ökodesign-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 10 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums.

**Hinweis:** Der Einsatz des Kundendiensts ist im Rahmen der Herstellergarantiebedingungen kostenfrei.

Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den Servicekontakten und Garantiebedingungen, bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Website.

Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) Ihres Geräts. Die Kontaktdaten des Kundendiensts finden Sie über den QR-Code auf dem beiliegenden Dokument zu den Servicekontakten und Garantiebedin-

### 20.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)

aungen oder auf unserer Website.

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

Das Typenschild befindet sich je nach Modell:

- auf der Innenseite der Tür.
- auf der Innenseite der Wartungsklappe.
- auf der Rückseite des Geräts.

Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.

### 20.2 AQUA-STOP-Garantie

Zusätzlich zu Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Herstellergarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen.

- Sollte durch einen Fehler unseres Aqua-Stop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, so ersetzen wir Schäden privater Gebraucher. Um die Wassersicherheit zu gewährleisten muss das Gerät am Stromnetz angeschlossen sein.
- Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Geräts.
- Voraussetzung des Garantieanspruches ist, dass das Gerät mit Agua-Stop fachgerecht entspre-

chend unserer Anleitung aufgestellt und angeschlossen ist; sie schließt auch die fachgerecht montierte Aqua-Stop-Verlängerung (Originalzubehör) mit ein. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf defekte Zuleitungen oder Armaturen bis zum Aqua-Stop-Anschluss am Wasserhahn

 Geräte mit Aqua-Stop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern. Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z. B. bei einem mehrwöchigen Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

### 21 Verbrauchswerte

Die folgenden Informationen werden gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung gegeben. Die angegebenen Werte für andere Programme als Eco 40-60 sind nur Richtwerte und wurden in Anlehnung an die geltende Norm EN60456 ermittelt. Die automatische Dosierfunktion wurde zu diesem Zweck deaktiviert. Hinweis zur Vergleichsprüfung: Deaktivieren Sie die automatische Dosierfunktion, es sei denn, diese Funktion ist Gegenstand des Tests.

Programm	Bela- dung (kg)	Pro- gramm- dauer (h:min) <sup>1</sup>		Was- server- brauch (I/ Zyklus) <sup>1</sup>	Maxi- male Tempe- ratur (°C) 5 min <sup>1</sup>	Schleu- der- dreh- zahl (U/ min) <sup>1</sup>	Rest- feuchte (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	9,0	3:48	0,950	80,0	38	1351	51,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	4,5	2:54	0,360	40,0	27	1351	51,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:30	0,180	30	22	1351	52,00
Baumwolle 20 °C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
Baumwolle 40 °C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
Baumwolle 60 °C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
Baumwolle 40 °C + Vor- wäsche	9,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die tatsächlichen Werte können durch den Einfluss von Wasserdruck, Härte und Eintrittstemperatur, Umgebungstemperatur, Art, Menge und Verschmutzung der Wäsche, verwendetes Reinigungsmittel, Schwankungen der Stromversorgung und ausgewählte Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten abweichen.

<sup>2</sup> Prüfprogramm gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung und der EU-Energielabel-Verordnung mit Kaltwasser (15°C).

Programm	Bela- dung (kg)	Pro- gramm- dauer (h:min) <sup>1</sup>		Was- server- brauch (I/ <sup>1</sup> Zyklus) <sup>1</sup>	Maxi- male Tempe- ratur (°C) 5 min <sup>1</sup>	Schleu- der- dreh- zahl (U/ min) <sup>1</sup>	Rest- feuchte (%) <sup>1</sup>
Pflegeleicht 40 °C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00
Schnell/Mix 40 °C	4,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00
Wolle     30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

22 Techniso	he Daten
Gerätehöhe	84,5 cm
Gerätebreite	59,8 cm
Gerätetiefe	59,0 cm
Gerätetiefe mit geschlossener Tür	63,6 cm
Gerätetiefe mit geöffneter Tür	107,3 cm
Gewicht	75,6 kg
Maximale Bela- dungsmenge	9,0 kg
Netzspannung	220-240 V, 50 Hz
➡ Minimale Installationsabsicherung	10 A
Nennleistung	2300 W

Leistungsaufnah- me	<ul><li>Aus-Zustand: 0,15 W</li><li>Unausgeschalteter Zustand: 0,50 W</li></ul>
Wasserdruck	<ul><li>Mindestens: 100 kPa (1 bar)</li><li>Maximal: 1000 kPa (10 bar)</li></ul>
Länge des Was- serzulauf- schlauchs	150 cm
Länge des Was- serablauf- schlauchs	150 cm
Länge der Netz- anschlussleitung	160 cm
Weitere Information	nen zu Ihrem Mo-

Weitere Informationen zu Ihrem Modell finden Sie im Internet unter https://eprel.ec.europa.eu/qr/1776418<sup>2</sup>. Diese Webadresse verlinkt auf die offizielle EU-Produktdatenbank EPREL.

<sup>2</sup> Gilt nur für Länder im Europäischen Wirtschaftsraum

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die tatsächlichen Werte können durch den Einfluss von Wasserdruck, Härte und Eintrittstemperatur, Umgebungstemperatur, Art, Menge und Verschmutzung der Wäsche, verwendetes Reinigungsmittel, Schwankungen der Stromversorgung und ausgewählte Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten abweichen.









# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- · Expert tips & tricks for your appliance
- · Warranty extension options
- · Discounts for accessories & spare-parts
- · Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones: **www.bosch-home.com/welcome** 



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

### www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34 81739 München, GERMANY www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001899509 (050609)

de